

№ **СВД-22-3-039-23**

ДОБРОВІЛЬНА СЕРТИФІКАЦІЯ
FACULTATIVE CERTIFICATION
СВІДОЦТВО ПРО ВІДПОВІДНОСТЬ
CERTIFICATE OF CONFORMANCE

Виготовлювач
Manufactures**Wartsila Voyage UK Limited, Portsmouth, UK**Адреса
AddressDatavagen 37 SE-436 32, Askim, Sweden, Тел. : ++46(0)31 769 56 00
Представник в Україні: ТОВ «Транзас-Україна»,
54002, м. Миколаїв, вул. Лескова, 3, тел. (0512) 50 71 16, 50 10 21Виріб (назва, марка)
Product (name, model)**Тренажер машинного відділення**
Engine Room SimulatorТип (серійний номер*)
Type (serial number*)**ERS 5000 TechSim**Заявник (назва, адреса)
Declarant (name, address)**ТОВ «Транзас Україна»**
вул. Лескова, 3-А, м. Миколаїв, Україна, 54020Місце встановлення (назва, адреса)*
Seating (name, address)*

—

Акт огляду
Supervision Report№
No. **22-3-038-23**від
dated on**08.06.2023 р.**

На підставі огляду і проведених випробувань посвідчується, що вищезгаданий виріб задовольняє вимогам:

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned product complies with:

Техніко-експлуатаційним вимогам до тренажеру машинного відділення ERS 5000 TechSim; вимогам до тренажерного та іншого обладнання, призначеного для підготовки та перевірки знань осіб командного складу та суднової команди, затвердженим наказом Міністерства інфраструктури України від 24.10.2014 №491.

Technical operational requirements to training simulator ERS 5000 TechSim, Requirements for training equipment and other equipment intended for training and checking the entities commanders and crew, approved by the order of the Ministry of Infrastructure of Ukraine dated 24.10.2014 No. 491.

Галузь застосування / обмеження*
Application / Limitations

Застосовується для тренажерної підготовки та підвищення кваліфікації механіків та електромеханіків.

Applies for training on simulators and post graduate education of mechanician and electrician.

Технічні характеристики

Technical Data

Тренажер машинного відділення ERS 5000 TechSim - тренажер складається з декількох персональних комп'ютерів з'єднаних у локальну мережу. Ця конфігурація тренажеру використовується для групового та командного тренінгу в умовах граничного реалізму навколишнього середовища кімнати машинного відділення, керування двигуном. Програмне забезпечення тренажеру встановлено на сервері. Для імітації навколишнього середовища кімнати машинного відділення, керування двигуном використовуються пульти та стойки з вбудованим контролем та пультом керування. Персональні комп'ютери вбудовані в пульти.

The ENGINE ROOM SIMULATOR ERS 5000 TechSim - the simulator consist of several PC's combined in a LAN. This simulator configuration is used for group and team training in the conditions of utmost realism of the Engine Control Room and Engine Room environment. The simulator software is installed on the server. Consoles and racks with built-in monitoring and control panel is used for imitation of the Engine Control Room and Engine Room environment. Personal computers are built into consoles.

Документація схвалена листом Головним Управлінням Регістра судноплавства України.
The technical documentation is approved by the Head Office of the Shipping Register of Ukraine.

Виріб виготовлений і випробуваний* згідно з Програмою випробувань під технічним наглядом Регістра судноплавства України.
Produce was manufactured and tested * in accordance with test program under technical supervision of Shipping Register of Ukraine.

Дата видачі
Date of issue

09.06.2023 р.

Це Свідоцтво дійсне до*:

This Certificate is valid until*:

09.06.2025 р.

Печатка або штамп уповноваженої установи
Seal or stamp of the authority, as appropriate



РЕГІСТР УКРАЇНИ
REGISTER OF UKRAINE

Підпис уповноваженої особи, яка видала Свідоцтво, прізвище, І.Б.
Signature of authorized official issuing the Certificate

О.М. Спіян

* Непотрібне закреслити / Delete as appropriate